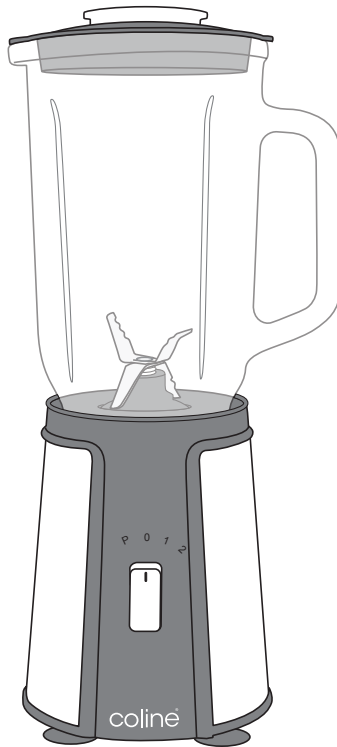


coline®

Blender

Tehosekoitin



Art. No
18-4314-1, -2, -3
34-4100-1, -2, -3

Model. No
YD-2018-UK
YD-2018

English	3
Svenska	7
Norsk	11
Suomi	15

1.0-Litre Blender

Art.no 18-4314-1, -2, -3 Model YD-2018-UK
34-4100-1, -2, -3 YD-2018

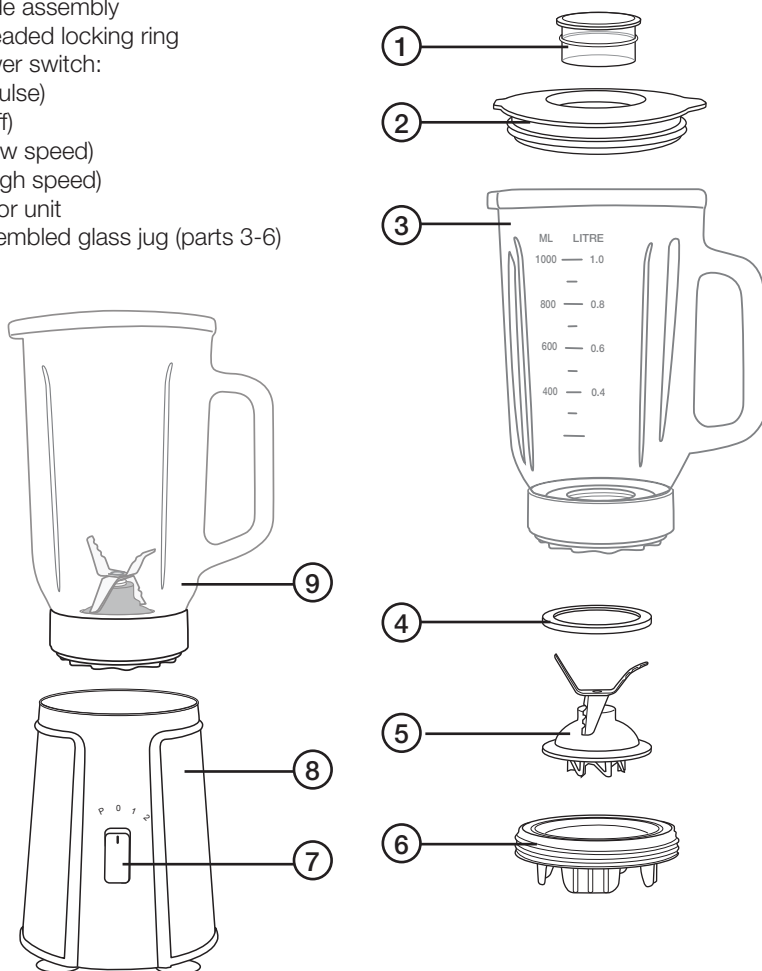
Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

1. Safety

- Ensure that the correct voltage is used. Refer to the appliance's rating plate.
- This appliance is only intended for domestic use, not for professional use.
- Always unplug the appliance before assembly and cleaning.
- Remove the glass jug from the motor unit before cleaning. The cutting blades at the bottom of the glass jug are very sharp and can cause personal injury if the appliance should start accidentally.
- Never put your hand or other unsuitable object into the blender when it is running!
- Be careful when replacing or removing the blade assembly from the jug, as the blades are very sharp.
- To avoid electric shocks, protect the appliance and its power lead from moisture or liquids.
- The mains lead should be checked regularly. Never use the appliance if the mains lead or plug is damaged.
- The power lead must be changed if damaged. This is to prevent the risk of electric shock or fire and should only be carried out by the manufacturer, qualified service facility or qualified technician.
- Never lay the power lead over hot surfaces or pull it round sharp edges or corners.
- Always disconnect the appliance from the power supply by holding and pulling the plug. Do not pull the power lead.
- Never let children use the appliance without adult supervision.
- This appliance must not be used by anyone (including children) suffering from physical or mental impairment. This appliance should not be used by anyone that has not read the instruction manual unless they have been instructed in its use by someone who will take responsibility for their safety.
- Make sure that the appliance is turned off (power switch (8) set to "0") and that all parts are correctly assembled before connecting the appliance to the electricity supply.
- Do not use any accessories other than those provided with the appliance.
- Never turn the appliance on when the glass jug is empty.
- Never use the appliance in close proximity to sources of heat such as cookers.
- Never use the appliance for anything other than the use for which it is intended.
- For indoor use only.

2. Product description

1. Screw-on lid insert
2. Lid
3. Glass jug
4. Rubber seal
5. Blade assembly
6. Threaded locking ring
7. Power switch:
 - P** (pulse)
 - 0** (off)
 - 1** (low speed)
 - 2** (high speed)
8. Motor unit
9. Assembled glass jug (parts 3-6)



3. Before initial use

Thoroughly clean all parts before using the product for the first time. Refer to the “Care and maintenance” section.

4. Assembly

1. Prevent unintended starts by pulling out the plug from the mains before attaching the blade assembly and glass jug to the motor unit. Check that the power switch (7) is in the 0 position.
2. Turn the glass jug upside down.
3. Place the rubber seal (4) on the bottom of the glass jug.
4. Place the blade assembly (5) onto the rubber seal. Be careful, the blades are sharp.
5. Place the flat face of the locking ring (6) onto the blade assembly. Twist the locking ring clockwise until it locks into place. Make sure that it is tightly secured.
6. Place the glass jug onto the motor unit (8).

5. Things to consider before using the blender

Important: Read this before using the product.

- Before the glass jug is placed on or removed from the motor unit, make sure the blender is turned off and that no parts are rotating.
- Never shake the glass jug while using the blender. If the contents stick to the sides of the glass jug: Switch off motor and clear the sides with a spatula.
- Do not start the blender again before you have properly replaced the lid.
- The glass jug can withstand contents with temperatures up to 60 °C.
- Do not subject the glass jug to sudden changes in temperature as this might cause the glass to crack.

6. Use

1. Place the assembled glass jug (9) onto the motor unit (8) and place the blender on a flat surface.
2. Place the items to be blended into the glass jug (3).
3. Push the lid (2) firmly onto the glass jug. Screw the lid insert (1) clockwise into the hole in the lid.
4. Plug the power lead into an electrical socket and switch the blender on by turning the power switch (7) to an appropriate setting for the contents of the jug:
P – The pulse setting is spring-loaded so the motor only runs as long as switch is held on the P mark. Adapt the length of pulse to the consistency of the jug's contents. This setting can be used for crushing ice or items requiring a lot of power.
0 – Off
1 – For light ingredients and thin fluids.
2 – For blending solid foodstuffs and thicker fluids.
5. Turn the power switch (7) to **0** and pull out the plug after use.

N.B.

- Never run the blender for more than 2 minutes at time. Let the motor cool down for a few minutes before using it again.
- Never run the blender empty.

- If frozen ingredients are to be blended, they must be blended immediately after placing them in the jug. Otherwise there is a risk that the ingredients will freeze together and hinder the blades.
- Do not mix only warm liquids as the pressure build-up in the jug can be too strong.

7. Useful Tips

General advice

- Keep one hand on the lid when running the blender.
- Use extra caution when blending hot liquids.
- Use the pulse function for mixing solid foods and very viscose foods to prevent the blades from struggling and stopping.

Mixing solid foodstuffs into purée

- Keep adding small amounts of food at a time instead of one big piece all at once.

Mixing solid foodstuffs

- Cut the food up into small pieces (2–3 cm) and feed them into the jug continually.
- Always add a little liquid to solid foodstuffs before starting to mix them. More liquid can then gradually be poured into the jug through the hole in the lid.

8. Care and maintenance

1. Always unplug the appliance and check that the power switch (7) is set to **0** before cleaning.
2. Never immerse the motor unit into water. Clean the motor unit by wiping it with a damp cloth.
3. Empty the glass jug and fill it with water, place it onto the motor unit and turn the power switch to **P** several times.
4. Empty the glass jug, wash it and dry it.

9. Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your local authority.

10. Specifications

Mains supply	220–240 V AC, 50 Hz, Class II
Power	300 W
Glass jug	1 litre
Max operating time	2 minutes, then the motor should be allowed to cool.

Blender 1,0 I

Art.nr 18-4314-1, -2, -3
34-4100-1, -2, -3

Modell YD-2018-UK
YD-2018

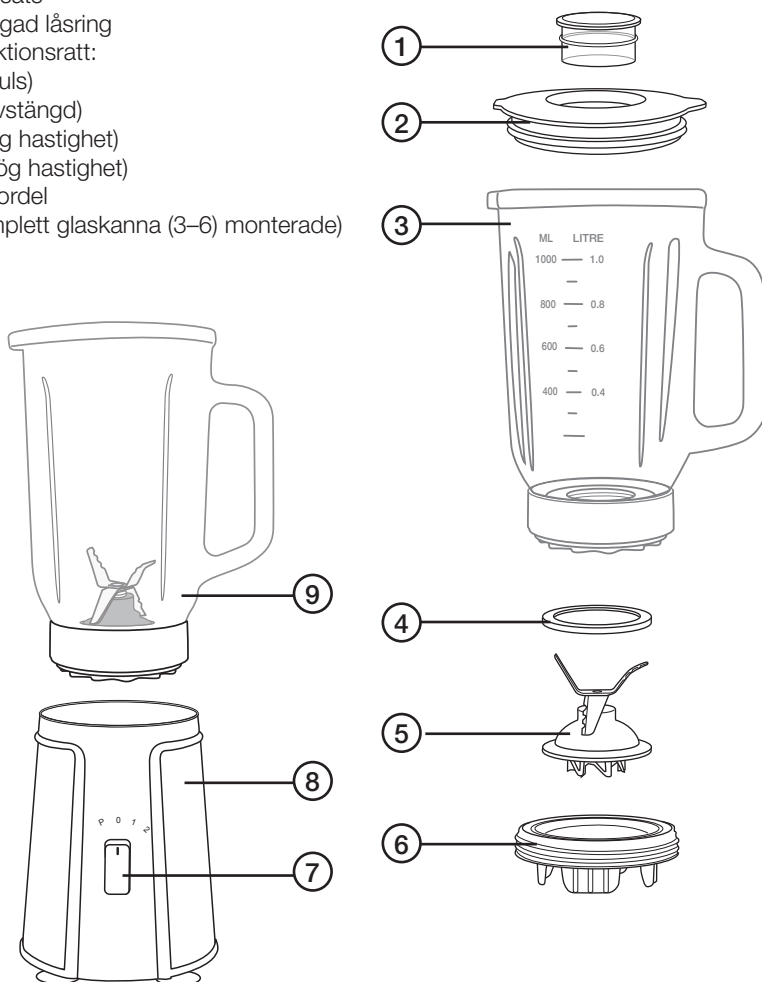
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

1. Säkerhet

- Kontrollera att rätt nätspänning används. Se apparatens märkskylt.
- Produkten är endast avsedd för hemmabruk och ej för yrkesmässigt bruk.
- Dra alltid ur stickproppen innan montering eller rengöring.
- Avlägsna glaskannan från motordelen före rengöring. Knivarna i botten på glaskannan är mycket vassa och kan orsaka personsador om apparaten skulle startas oavsiktligt.
- Stoppa aldrig ner händer eller olämpliga föremål i mixern när den används.
- Var mycket försiktig när knivsatsen demonteras eller monteras i glaskannan, knivarna är mycket vassa.
- Skydda apparaten och nätsladden från fukt och väta för att undvika elektriska stötar.
- Nätsladden bör regelbundet kontrolleras. Använd aldrig apparaten om nätsladden eller stickproppen är skadade.
- Om nätsladden skadats får den, för att undvika risk för elektrisk chock eller brand, endast bytas av tillverkaren, dess serviceställe eller av en kvalificerad yrkesman.
- Placera aldrig nätsladden över heta ytor eller över skarpa kanter och hörn.
- Koppla aldrig ifrån apparaten från elnätet genom att dra i nätsladden, dra alltid i stickproppen.
- Låt aldrig barn använda produkten utan vuxens tillsyn.
- Produkten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga. Den får inte heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap ifall de inte har fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Se till att apparaten är avstängd (strömbrytaren (8) ska stå på "0") och att alla delar är korrekt monterade innan du ansluter den till elnätet.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Starta aldrig apparaten med tom glaskanna.
- Använd aldrig apparaten i direkt närhet till värmekällor, t.ex. på spisen.
- Använd aldrig apparaten till annat än den är avsedd för.
- Endast för användning inomhus.

2. Produktbeskrivning

1. Skruvlock
2. Lock
3. Glaskanna
4. Gummipackning
5. Knivsats
6. Gängad låsring
7. Funktionsratt:
 - P** (puls)
 - 0** (avstängd)
 - 1** (låg hastighet)
 - 2** (hög hastighet)
8. Motordel
9. Komplet glaskanna (3–6) monterade



3. Innan första användning

Rengör produkten och dess tillbehör före första användning. Se avsnitt "Skötsel och underhåll".

4. Montering

1. Förhindra oavsiktlig start genom att dra ur stickproppen från eluttaget innan knivsets och glaskanna monteras. Kontrollera att funktionsratten (7) står i läge **0**.
2. Vänd glaskannan upp och ner.
3. Placera gummipackningen (4) i botten på glaskannan.
4. Lägg knivsetsen (5) på gummipackningen. Var försiktig eftersom knivbladen är vassa.
5. Placera låsringens (6) plana sida mot knivsetsen. Vrid låsringen medurs tills den sitter fast. Se till att den sitter fast ordentligt.
6. Placera glaskannan på motordelen (8).

5. Tänk på detta innan användning

Viktigt! Läs detta innan du använder produkten.

- Se till att blendern är avstängd och att inga delar roterar innan glaskannan placeras på eller tas bort från motordelen.
- Skaka aldrig glaskannan vid användning av blendern. Om ingredienserna fastnar på glaskannans väggar: Stäng av motorn och använd en slickepott eller liknande.
- Starta inte motorn igen innan du har satt tillbaka locket ordentligt.
- Glaskannan tål varma ingredienser upp till 60 °C.
- Utsätt inte glaskannan för plötsliga temperaturskillnader eftersom det då finns en risk för skador på glaskannan.

6. Användning

1. Placera den kompletta glaskannan (9) på motordelen (8) och ställ blendern på ett plant underlag.
2. Håll ingredienserna som ska beredas i glaskannan (3).
3. Tryck fast locket (2) på glaskannan. Skruva fast skruvlocket (1) medurs i hålet på locket.
4. Sätt i nätsladdens stickpropp i ett eluttag och starta sedan apparaten genom att välja inställning på funktionsratten (7) beroende på ingredienser:
P – Puls. Återfjädrande så att motorn går så länge reglaget hålls i läge P.
Anpassa tiden beroende på ingredienser och konsistens. Lämplig för att krossa is eller annat som kräver mycket kraft.
0 – Avstängd.
1 – För tunna flytande ingredienser.
2 – För tjockare konsistens för blandning av fast och flytande ingredienser.
5. Vrid funktionsratten (7) till läge **0** och ta ur stickproppen efter användning.

Obs!

- Kör aldrig blendern i mer än 2 minuter kontinuerligt. Låt motorn kylas av i någon minut innan du använder den igen.
- Kör aldrig blendern torr (med tom glaskanna).

- Om djupfrysade ingredienser ska mixas måste det göras direkt efter det att ingredienserna har lagts i glaskannan. Annars kan ingredienserna frysa ihop till en klump och blockera knivarna.
- Mixa inte enbart varm vätska då trycket inuti glaskannan kan bli för stort.

7. Användningstips

Generella användningstips

- Håll alltid ena handen på locket när mixern används.
- Var försiktig om du mixar varma vätskor.
- Använd **P**-läget när du mixar fasta och mycket trögflytande födoämnen för att förhindra att knivsatsen går tungt eller stannar.

Mixning av fasta livsmedel till puré

- Fyll på med småbitar kontinuerligt hellre än att ta hela biten direkt.

Mixning av fasta livsmedel

- Skär upp i småbitar (2–3 cm) och fyll på kontinuerligt.
- Börja alltid med att mixa fasta födoämnen tillsammans med en liten mängd vätska. Fyll sedan på gradvis med mera vätska genom öppningen i locket.

8. Skötsel och underhåll

1. Dra alltid ur stickproppen och kontrollera att funktionsratten (7) står i läge **0** innan rengöring!
2. Sänk inte ner motordelen i vatten. Torka istället av den med en svagt fuktad mjuk tvättduk.
3. Töm ur glaskannan och fyll den med vatten, sätt tillbaka den på motordelen och vrid funktionsratten till läget **P** flera gånger.
4. Töm ur glaskannan, diska den och torka torrt.

9. Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

10. Specifikationer

Nätspänning	220–240 V AC, 50 Hz Klass II
Effekt	300 W
Glaskanna	Rymd 1 liter
Max användningstid	2 minuter kontinuerligt, låt sedan motorn kylas av.

Blender 1,0 l

Art.nr. 18-4314-1, -2, -3
34-4100-1, -2, -3

Modell YD-2018-UK
YD-2018

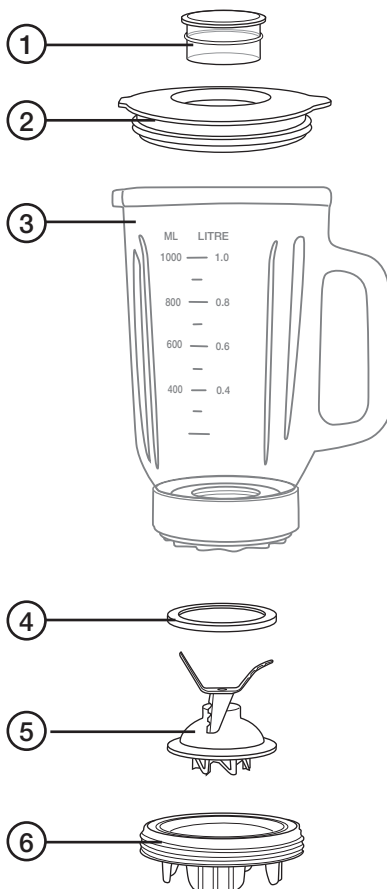
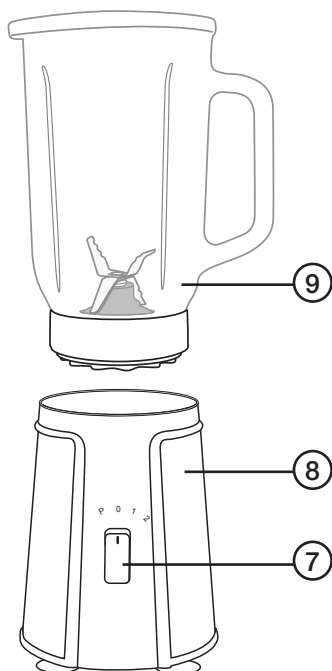
Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

1. Sikkerhet

- Kontroller at nettspenningen stemmer overens med merkingen på blenderen.
- Produktet er kun beregnet for privat bruk og ikke til profesjonelt bruk.
- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket før rengjøring og service på apparatet.
- Fjern glasskolben fra motordelen før rengjøring. Knivene i bunnen av glasskolben er svært skarpe. De kan forårsake personskader dersom apparatet startes ved et uhell.
- Stikk aldri hender eller fremmede gjenstander ned i blenderen mens den er i bruk.
- Vær forsiktig når knivsettet demonteres eller montres i glasskolben. Knivene er svært skarpe.
- For å unngå elektrisk støt, må strømledningen og apparatet holdes unna fuktighet/væske.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Bruk ikke apparatet dersom strømledning eller støpsel er skadet.
- Dersom strømledningen er skadet skal den, for å unngå risiko for elektrisk støt eller brann, kun byttes av produsenten, serviceverksted eller av en fagperson.
- Plasser aldri strømledningen på varme flater eller rundt skarpe kanter eller hjørner.
- Apparatet skal aldri kobles fra strømmettet ved å dra i strømkabelen. Dra alltid i støpselet.
- La aldri barn bruke apparatet uten tilsyn av voksne.
- Produktet må ikke brukes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det må heller ikke brukes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap eller dersom de ikke har fått instruksjoner om bruken av noen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- Påse at apparatet er stengt (strømbryteren skal stå på "0") og at alle deler er riktig montert før den kobles til strømmettet.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som følger med produktet.
- Start aldri blenderen med tom glasskolbe.
- Bruk aldri apparatet i nærheten av varmekilder, f.eks. på komfyren.
- Bruk aldri apparatet til annet enn det det er beregnet til.
- Må kun brukes innendørs.

2. Produktbeskrivelse

1. Skrulokk
2. Lokk
3. Glasskanne
4. Gummipakning
5. Kniver
6. Gjenget låsering
7. Funksjonsbryter:
P (puls)
0 (avstengt)
1 (lav hastighet)
2 (høy hastighet)
8. Motordel
9. Glasskanne komplett (3–6 montert)



3. Før produktet tas i bruk

Rengjør glasskannen og alt tilbehør for første gangs bruk. Se avsnittet "Stell og Vedlikehold".

4. Montering

1. Utilsiktet start forhindres ved å trekke støpselet ut fra strømuttaket før kniver og glasskolbe monteres. Kontroller at funksjonsbryteren står på **0**.
2. Vend glasskannen opp-ned.
3. Plasser gummipakningen (4) på glasskannens bunn.
4. Plasser knivene (5) under gummipakningen. Vær forsiktig. Knivene er svært skarpe.
5. Plasser låseringens plane side mot knivene. Drei medurs til den sitter fast. Sjekk at den sitter ordentlig festet.
6. Plasser kannen på motordelen.

5. Husk følgende før bruk

Viktig! Les dette før blenderen tas i bruk.

- Før glasskolben plasseres på eller fjernes fra motordelen, påse att blenderen er slått av og at ingen deler roterer.
- Rist aldri glasskolben ved bruk av blenderen. Hvis ingrediensene setter seg fast på kannens vegger: Steng motoren og bruk en slikkepott eller liknende.
- Start ikke blenderen igjen før du har satt lokket ordentlig på plass.
- Glasskannen tåler varme ingredienser på inntil 60 °C.
- Ikke utsett glasskannen for plutselige temperaturforskjeller. Da kan den skades.

6. Bruk

1. Plasser den komplette glasskannen på motordelen og still blenderen på en plan flate.
2. Hell ingrediensene, som skal bearbeides, oppi kannen.
3. Skru fast lokket på kannen. Skru medurs.
4. Plugg strømkabelen i et strømuttak og start blenderen ved å stille inn funksjonsbryteren i ønsket modus, avhengig av ingrediensene som skal bearbeides:
 - P** – Puls: Motoren går så lenge bryteren holdes på "P". Tilpass tiden etter hvilke ingredienser som skal bearbeides og ønsket konsistens. Passer til å knuse isbiter og annet som krever mye bearbeiding.
 - 0** - Avstengt
 - 1** – For tynne flytende ingredienser.
 - 2** – For ingredienser med tykkere konsistens og blanding av fast og flytende.
5. Vri funksjonsbryteren til **0** og trekk ut støpselet etter bruk.

Obs!

- Kjør ikke blenderen for lenge i strekk. Maks. 2 minutter av gangen. La motoren avkjøles i noen minutter før den tas i bruk igjen.
- Kjør ikke blenderen tørr (med tom kanne).
- Dersom dypfrysede ingredienser skal mikses, må dette gjøres rett etter at ingrediensene er lagt i glasskolben. Ellers risikerer du at ingrediensene fryser sammen til en stor klump og at knivene blokkeres.
- Miks ikke bare varm væske da trykket inne i glasskolben kan bli for stort.

7. Brukertips

Generelle tips til brukeren

- Hold alltid den ene hånden på lokket mens miksing pågår.
- Vær forsiktig når du mikser varme væsker.
- Benytt **P**-modus når du mikser faste og svært tregtflytende ingredienser, for å hindre at knivene går tregt eller stopper opp.

Miksing av faste næringsmidler til puré

- Fyll på med mindre biter, litt etter litt, så går det bedre enn å fylle på med alt på en gang.

Miksing av faste næringsmidler

- Skjær opp i småbiter (2–3 cm) og fyll på kontinuerlig.
- Start alltid med å mikse faste ingredienser sammen med en liten mengde med væske. Fyll deretter på gradvis med mer væske gjennom lokkets åpning.

8. Stell og vedlikehold

1. Trekk alltid ut støpselet og kontroller at funksjonsbryteren står på **0**.
2. Senk aldri motordelen ned i vann. Tørk av motordelen med en lett fuktet klut.
3. Tøm ut innholdet i glasskannen og fyll den med vann. Plasser den på motordelen og vri funksjonsrattet til **P** flere ganger.
4. Tøm ut innholder i glasskannen, vask og tørk den.

9. Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

10. Spesifikasjoner

Spenning 220–240 V AC, 50 Hz, Klasse II

Effekt 300 W

Glasskanne Volum: 1 liter

Maks. sammenhengende brukstid 2 minutter

Tehosekoitin 1,0 l

Tuotenro 18-4314-1, -2, -3
34-4100-1, -2, -3

Malli YD-2018-UK
YD-2018

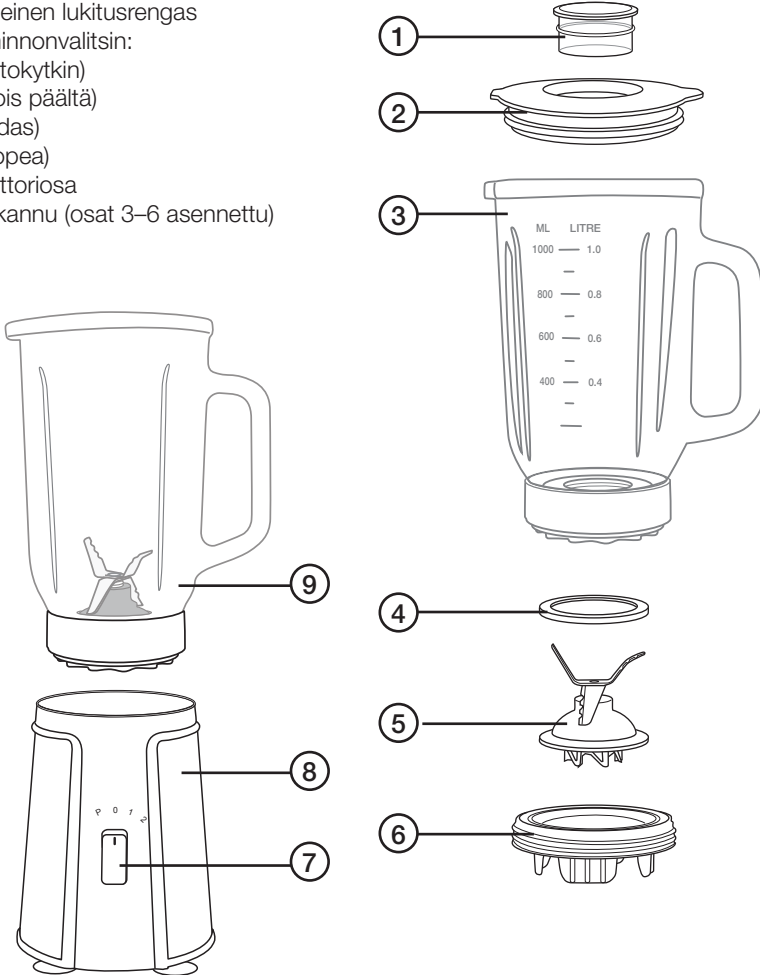
Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

1. Turvallisuus

- Varmista, että käytössä on oikea verkkojännite. Katso jännite laitteen arvokilvestä.
- Tuote on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön.
- Irrota pistoke verkkovirrasta ennen asennusta tai puhdistusta.
- Irrota lasikannu moottoriosasta ennen puhdistusta. Lasikannun pohjassa olevat terät ovat erittäin teräviä ja ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja, jos laite käynnistyy tahattomasti.
- Älä laita käsiä tai esineitä tehosekoittimeen, kun se on käynnissä.
- Ole hyvin varovainen, kun asennat tai poistat tehosekoittimen teriä. Terät ovat erittäin teräviä.
- Vältä sähköiskuja suojaamalla laite ja sen johto kosteudelta.
- Tarkasta virtajohdon kunto säännöllisesti. Älä käytä laitetta, mikäli johto tai pistoke on vioittunut.
- Vioittuneen johdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, sen määräämä huoltopiste tai valtuutettu ammattilainen. Näin vältetään sähköiskut ja tulipalot.
- Älä sijoita johtoa kuumien pintojen tai terävien kulmien päälle.
- Kun irrotat pistokkeen, älä vedä johdosta vaan pistokkeesta.
- Älä anna lasten käyttää laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tuotetta saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää tuotetta ilman turvallisuudesta vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Varmista, että laite on sammutettu (virtakytkin (8) on asennossa **0**) ja kaikki osat on asennettu oikein, ennen kuin liität laitteen sähköverkkoon.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana tulleita lisätarvikkeita.
- Älä käynnistä laitetta, jos lasikannu on tyhjä.
- Älä käytä laitetta kuumien paikkojen, kuten liedon, läheisyydessä.
- Älä käytä laitetta muihin kuin sille tarkoitettuihin tehtäviin.
- Vain sisäkäyttöön.

2. Tuotekuvaus

1. Kierrekorkki
2. Kansi
3. Lasikannu
4. Kumitiiviste
5. Teräosa
6. Kierteinen lukitusrengas
7. Toiminnonvalitsin:
P (pitokytkin)
0 (pois päältä)
1 (hidas)
2 (nopea)
8. Moottoriosio
9. Lasikannu (osat 3–6 asennettu)



3. Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Puhdista laite ja lisätarvikkeet ennen ensimmäistä käyttökertaa. Katso kappale "Huolto ja ylläpito".

4. Asennus

1. Estä tahaton käynnistys irrottamalla pistoke pistorasiasta ennen terän ja lasikannun asentamista. Varmista, että toiminnonvalitsin (7) on asennossa **0**.
2. Käännä lasikannu ylösalaisin.
3. Aseta kumitiiviste (4) lasikannun pohjalle.
4. Aseta terä (5) kumitiivisteeseen päälle. Varo teräviä teriä.
5. Aseta lukitusrenkaan (6) tasainen puoli terää kohti. Käännä lukitusrengasta myötöpäivään kunnes se kiinnittyy. Varmista, että se on kunnolla kiinni.
6. Aseta lasikannu moottoriosan (8) päälle.

5. Huomioi ennen käyttöä

Tärkeää! Lue seuraavat ohjeet ennen laitteen käyttöönottoa.

- Varmista ennen lasikannun asettamista tai poistamista moottoriosasta, että tehosekoitin on sammutettu ja että mitkään osat eivät pyöri.
- Älä ravista lasikannua, kun käytät tehosekoitinta. Mikäli ainesosat tarttuvat lasikannun seinille, sammuta tehosekoitin ja irrota ainesosat kaapimella tms.
- Älä käynnistä tehosekoitinta ennen kuin olet laittanut kannen kunnolla takaisin paikoilleen.
- Lasikannu kestää jopa 60 °C:n aineita.
- Älä altista lasikannua suurille lämpötilanvaihteluille, sillä ne saattavat vahingoittaa kannua.

6. Käyttö

1. Kiinnitä koottu lasikannu (9) moottoriosaan (8) ja sijoita tehosekoitin tasaiselle alustalle.
2. Kaada ainekset kannuun (3).
3. Paina kansi (2) kiinni lasikannuun. Kierrä korkki (1) myötöpäivään kannen reikään.
4. Aseta pistoke pistorasiaan ja käynnistä laite valitsemalla toiminnonvalitsimella (7) aineksille sopiva toiminto:

P – Pitokytkin on palauttava, joten moottori sammuu, kun pitokytkin päästetään asennosta **P**. Käyttöaika riippuu ainesosista ja niiden koostumuksesta. Soveltuu jään murskaamiseen tai muuhun paljon voimaa vaativaan toimintaan.

0 – Pois päältä.

1 – Ohuille, nestemäisille ainesosille.

2 – Paksummille ainesosille, kiinteiden ja nestemäisten ainesosien sekoittamiseen.

5. Käännä toiminnonvalitsin (7) aina käytön jälkeen asentoon **0** ja irrota pistoke.

Huom.!

- Käytä tehosekoitinta yhtäjaksoisesti korkeintaan 2 minuuttia. Anna moottorin jäähtyä muutaman minuutin ajan käyttökertojen välillä.
- Älä käynnistä laitetta, jos lasikannu on tyhjä.

- Jos sekoitettavat ainekset ovat jäässä, käynnistä tehosekoitin välittömästi kun ainekset on laitettu kannuun. Muuten ainekset saattavat jäätyä kiinni toisiinsa ja terät eivät pääse liikkumaan.
- Älä sekoita tehosekoittimessa pelkkää kuumaa nestettä, koska paine lasikannussa voi tällöin kasvaa liian suureksi.

7. Käyttövinkkejä

Yleisiä vinkkejä

- Pidä toisella kädellä kantta paikoillaan, kun käytät tehosekoitinta.
- Ole varovainen, jos kannussa on kuumia nesteitä.
- Suosittelemme **P**-tilan käyttöä, kun sekoitat kiinteitä ja vaikeasti soseutettavia aineita. Muuten teräosa saattaa pysähtyä tai kulkea huonosti.

Kiinteiden ruoka-aineiden soseutus

- Paloittele pieniksi paloiksi ja kaada kannuun vähitellen soseutuksen aikana.

Kiinteiden ruoka-aineiden tehosekoitus

- Paloittele pieniksi paloiksi (2–3 cm) ja kaada kannuun vähitellen.
- Sekoita aina kiinteiden aineiden joukkoon aluksi hieman nestettä. Lisää nestettä kannen aukon kautta vähitellen.

8. Huolto ja ylläpito

1. Irrota pistoke ja varmista, että toiminnonvalitsin (7) on asennossa **0** ennen puhdistusta!
2. Älä upota moottoriosaa veteen. Pyyhi se hieman kostutetulla pehmeällä liinalla.
3. Tyhjennä lasikannu ja täytä se vedellä. Aseta se takaisin moottoriosaan ja käännä toiminnonvalitsinta useita kertoja **P**-asentoon.
4. Tyhjennä lasikannu, pese ja kuivaa se.

9. Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

10. Tekniset tiedot

Verkkojännite	220–240 V AC, 50 Hz Luokka II
Teho	300 W
Lasikannu	Tilavuus 1 litra
Käyttöaika maks.	2 minuuttia, minkä jälkeen moottorin on annettava jäähtyä.

SVERIGE

KUNDTJÄNST Tel: 0247/445 00
Fax: 0247/445 09
E-post: kundtjanst@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER Tlf.: 23 21 40 00
Faks: 23 21 40 80
E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU Puh: 020 111 2222
Faksi: 020 111 2221
Sähköposti: info@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Annankatu 34–36 A, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

For consumer contact, please visit
www.clasohlson.co.uk and click on
customer service.

INTERNET www.clasohlson.co.uk